

# أهلاً وسهلاً إلى التعليم التمهيدي

## – معلومات لأولياء الأمور عن التعليم التمهيدي

من الممكن أن يكون مكان التعليم التمهيدي للطفل أيضاً في مكان آخر غير منطقة تسجيل الطلاب وفقاً لعنوان البيت التي يتبع لها، وذلك بناءً على المهارة اللغوية أو الرعاية الدورية أو حاجة الطفل إلى الدعم أو المشاركة في تجريب التعليم التمهيدي الذي يستغرق لسنتين. من الممكن التحقق من أماكن الفعاليات للتعليم التمهيدي وفقاً لعنوان البيت من الرابط [palvelukartta.hel.fi](http://palvelukartta.hel.fi). مناطق تسجيل الطلاب للتعليم التمهيدي موجودة على [hel.fi/esiopetus](http://hel.fi/esiopetus).

يبدأ التعليم التمهيدي قبل سنة من بدء إلزامية التعليم. التعليم التمهيدي مجاني، ويتم تنظيمه لمدة أربع ساعات في اليوم وتكون بشكل رئيسي أثناء فترات فعاليات المدرسة. سوف يبدأ التعليم التمهيدي في شهر أغسطس 2022 بتاريخ 2022/8/11. يتم تنظيم التربية المبكرة كمكملة للتعليم التمهيدي حسب حاجة العائلة في نفس مكان فعاليات التعليم التمهيدي. لا توجد حاجة لطلب التربية المبكرة بشكل منفصل.

سوف يبدأ طفلك الدراسة في التعليم التمهيدي الخريف القادم! يتم التعلم أثناء التعليم التمهيدي من خلال اللعب والبحث في الأمور معاً ويتم التدريب على مهارات الصداقة الجيدة وتقوية ثقة الطفل بنفسه.

سوف نُخصص لطفلك مكان في التعليم التمهيدي قد تم حجزه جاهزاً، حيث أنه يقع في منطقة تسجيل الطلاب للتعليم التمهيدي وفقاً لعنوان البيت. بإمكانك كولي أمر أن تختار، ما إذا ستقبل المكان أو ستطلب مكان آخر للفعاليات. من الممكن تنظيم التعليم التمهيدي أمّا في أماكن حضانة الأطفال أو المدرسة. من الممكن أن يكون في منطقة واحدة لتسجيل الطلاب في التعليم التمهيدي مكان فعاليات واحد أو عدة أماكن لتنظيم التعليم التمهيدي. من الممكن أيضاً أن تقع في نفس المنطقة عدة مدارس. يتم تحديد مكان التعليم التمهيدي حسب عنوان البيت، الذي يسكن فيه الطفل في شهر يناير 2022.



## Sisäänkirjautuminen (تسجيل الدخول)

افتح متصفح الانترنت لجهاز كمبيوترك أو لجهاز الكمبيوتر اللوحي لديك أو لهاتفك.

- اذهب إلى الرابط [asti.hel.fi](http://asti.hel.fi)
- اختر لغة الفعاليات التي ترغب بها من الحافة العليا اليمنى للصفحة.
- اضغط على زر Kirjautu sisään (سجل الدخول)
- عرف نفسك مُستخدمًا طريقة التعريف بالهوية التي ترغب بها.
- اختر Jatka (واصل)
- اختر Jatka palveluun (واصل للخدمة) تحقق من بياناتك واستمر

## استقبال مكان التعليم التمهيدي

تجد ناحية الطفل نشرة معلومات بخصوص استقبال مكان التعليم التمهيدي عندما يكون التسجيل قائمًا. اضغط على زر "Hyväksy / hylkää" (اقبل / ارفض)

1. اختر "Kyllä, otan osoitetun paikan vastaan" (تعم، استقبل المكان الذي تم تحديده لي) أو "Ei, en ota osoitettua paikkaa vastaan" (لا، لن أخذ المكان الذي تم تحديده لي)
2. اضغط "Jatka seuraavaan" (واصل إلى التالي)
3. تحقق من البيانات واضغط "Lähetä" (أرسل)

## استقبال مكان التعليم التمهيدي أو التقدم بطلبه

كولي أمر للطالب الذي في التربية المُبكرة التابعة للبلدية تستقبل مكان التعليم التمهيدي من خلال خدمة المعاملات أستى (Asti) خلال الفترة 3/1 - 2022/3/13.

إذا لم تتقبل مكان التعليم التمهيدي الذي تم تحديده للطفل، فإن المكان يُصبح شاغراً لمتقدم آخر بالطلب، ويتوجب طلب مكان آخر للفعاليات.

يتم التقدم بطلب التعليم التمهيدي خلال الفترة 3/1 - 2022/3/15 من خلال المعاملات الإلكترونية لهلسنكي. [asiointi.hel.fi](http://asiointi.hel.fi)

يتم تنظيم التعليم التمهيدي في هلسنكي باللغة الفنلندية واللغة السويدية، كخدمة تابعة للبلدية وكذلك كخدمة تابعة للقطاع الخاص.

يتم التقدم بالطلب للتعليم التمهيدي في حضارة الأطفال الخاصة، بتقديم الطلب مباشرةً إلى حضارة الأطفال المرغوب بها. حضانات الأطفال الخاصة التي تُنظم التعليم التمهيدي موجودة على الرابط [hel.fi/esiopetus](http://hel.fi/esiopetus)

التعليم التمهيدي للطفل الذي يُشارك في تجريب التعليم التمهيدي الذي يستغرق لسنتين سوف يتواصل في مكان الفعاليات ذاك، الذي هو فيه الآن في التعليم التمهيدي لسنتين. يستقبل ولي أمر الطفل الموجود في مجموعة الحَمَام اللغوي للتربية المُبكرة مكان التعليم التمهيدي في الحَمَام اللغوي للتعليم التمهيدي مباشرةً في حضارة الأطفال. إذا كنت تحتاج إلى رعاية دورية للطفل، فيتوجب رفض مكان التعليم التمهيدي الذي تم اقتراحه، وطلب التعليم التمهيدي الذي تنظمه حضارة الأطفال ذات الرعاية الدورية، من خلال المعاملات الإلكترونية.

الطفل لديه الحق في مكان التعليم التمهيدي في منطقة تسجيل الطلاب للتعليم التمهيدي التي يتبع لها. من الممكن الانتقال إلى منطقة أخرى أو إلى مكان فعاليات آخر، إذا كانت هناك أماكن شاغرة للتعليم التمهيدي.

معلومات إضافية عن تنظيم التعليم التمهيدي تجدها على صفحات الإنترنت لهلسنكي: [hel.fi/esiopetus](http://hel.fi/esiopetus)

أهلاً وسهلاً بكم في التعليم التمهيدي!